

Stadt-Zeitung

Salz, 7. August

Wer ist fromm?

Das Weibchen vom Pharisäer und Zöllner, über das am nächsten Sonntag in vielen Kirchen gepredigt wird, gehört zu den bekanntesten des ganzen Neuen Testaments. In allgemeingültiger Weise wird darin eine Wahrheit ausgedrückt, die sich in Jahrhunderten und Jahrtausenden nicht geändert hat. Auch heute noch gibt es „Pharisäer“ und „Zöllner“.

Die einen tragen ein bodumtägiges Wesen zur Schau. Sie zeigen sich mehr als andere Menschen, bilden sich, bemühen sich darauf ein, doch mit Gütdingen gelangt man eher aus einer bodumtäglichen Familie stammen als ein entpöndliches Wesen von Bildung erworben hat. Nicht aufpassen, nicht aufpassen, nicht aufpassen.

Bolivianser Präsident mitteldeutscher Abstammung

Sein Vater studierte in Halle. Bolivien hat vor kurzem in dem Oberstleutnant Juan Pablos, einen neuen Staatspräsidenten bekommen. Der neue Staatspräsident ist überlicherweise ein Mitteldeutscher. Sein Großvater war ein Glendler bei Magdeburg. Der zweitälteste Sohn, Paul Pablos, der das Gymnasium in Magdeburg besuchte und in Halle studierte, wanderte 1890 nach Bolivien aus. Hier führte er ein gewöhnliches Leben unter dem Namen des Pharisäer und wurde der beste Schüler des Landes. Er lebte in höchstem Ansehen, denn er behandelte als Arzt die Armen kostenlos. In seinen besten Jahren gelang es ihm, die Bodens und Malariaerkrankungen zu bekämpfen. Der ehemalige halbsächsische Student ist ein Mann von eigener Energie, der vor nicht langer Zeit von Bolivien zurückkehrte. Er war zuletzt in Halle in Halle. Einer von Paul Pablos' Söhnen ist der 1905 geborene General Pablos. Er hat die Tatkraft seines Vaters geerbt. Als der Chafarier tobte, vollführte er an der Spitze bolivianischer Truppen die letzten Weierstände. Durch seine Tapferkeit brachte er es zum Überleben des bolivianischen Reiches. Nun hat das bolivianische Heereskommando auf den höchsten Platz des Landes gewählt. Mit 33 Jahren wurde General Pablos Staatspräsident von Bolivien. Vor 13 Jahren hat sein Elternhaus in Halle ein glänzendes Aussehen zum Unternehmern bis zum Staatspräsidenten gebracht.

* Goldene Hochzeit. Am 8. August feiert der Arbeiter Wilhelm Zornauer und seine Ehefrau, Submündler 1, das 50. Jahr der goldenen Hochzeit.

Am stärksten beanspruchten Bahnwärterhaus Halles:

Der Mann vom „Bw I“

230 Jüge donnern täglich vorbei — Etwas von diesem Wetter und „Schrauben dampfern“ — Als das Häuschen noch im Kornfeld stand

Im Südosten Halles zeichnen die Konturen eines andauernden Höhenabwärtens die Höhe der Grobhalles. Die halbsächsische Bahnwärterhaus, das heute sich über die Halleser Höhe erhebt, war ein weiches Kind der Halleser Natur. Die Halleser Bahnwärterhaus, das heute sich über die Halleser Höhe erhebt, war ein weiches Kind der Halleser Natur.

Vor zwei Jahrzehnten, als die Güterumgebung nach Leipzig gebaut wurde, stand die „Bw I“ noch mitten im Kornfeld. Die Halleser Bahnwärterhaus, das heute sich über die Halleser Höhe erhebt, war ein weiches Kind der Halleser Natur.



Vor dem Bahnwärterhäuschen „Bw I“

einmal an der Bw I vorbei, weil sie erst in den halbsächsischen Güterbahnhof einfahren und dann in Richtung Merseburg ein Stück die gleiche Strecke zurücklegen müssen.

gleichen Augenblick schon donnert ein Personenzug von Erfurt und danach ein Güterzug aus Leipzig vorbei. „Das geht alles noch, wenn in dieses Wetter ist wie heute“, erklärt mir der wachsame Mann im Bahnhofsgebäude, „aber bei dem Wetter in dem noch bei dem Wetter, so im November, wenn das lauten Donnerlärm der Bw I, dann merke ich auf.“



Aufnahme: HN, Bilderdienst

ein solches uff'n Wägle hat an dann kommt ein Zug anfahren. „Gewiß, das ist nicht so einfach und verlangt geübte Aufmerksamkeit von beiden Seiten, vom Bahnbauer wie vom Fahrer. Aufpassen, aufpassen, aufpassen.“

Morgen wird an der Schieferbrücke veräußert: Schulschiff „Hans Schemm“

Eine halbsächsische Schulkasse fährt nach Frankfurt a. D. — So fest ein Schulschiff aus ...

Am morgigen Sonntag wird gegen Abend, etwa um 19 Uhr, an dem Anlegeplatz bei der Schieferbrücke, Einmündung der Grottenstraße, ein halbsächsisches Schulschiff „Hans Schemm“ eintrafen. Es bringt eine Gruppe Hamburger Kinder nach Halle und wird, nachdem es am Montag in Halle angekommen ist, am Dienstag, dem 10. August, veräußert. Gegen 9 Uhr mit einer halbsächsischen Schulschiff fährt nach Frankfurt a. D. an.

Das Schulschiff ist ein von R. Lehmann auf Anregung seines ehemaligen Reichsausschusses Hans Schemm erbaut worden. Jeder konnte dieser die Fertigkeit nicht mehr, sondern das Schiff, das von der Mutter Hans Schemms auf dem Namen ihres Sohnes getauft worden war. Seit dieser Zeit bezieht es die Binnenschiffahrt. Die Auswanderer des Vaterlandes haben Gelegenheit, ihr Volk und Land auf diese Weise kennenzulernen. Sogar Ausländer sind schon mitgefahren. Als es im vergangenen Jahr unsere Fahrt unternahm, war eine Gruppe Dresdener Schüler zusammen mit einer irischen Schulkasse an Bord. Wir werden Gelegenheit haben, von dem Leben auf dem schwimmenden Schullandheim zu berichten, wenn unsere halbsächsischen Kinder zurückkehren.

Führerwart für den Arbeitsgau XIV

Einstellungen zum 1. Oktober. Zum 1. Oktober 1937 werden beim Arbeitsgau XIV, Halle, Führerwartung eingeteilt. In Frage kommen Bewerber, welche zum 1. Oktober 1937 ihren 18. Geburtstag haben und nicht über 24 Jahre alt sind, bevorzugt wird vor schon im Arbeitsdienst gewesen ist. Der Bedarf erstreckt sich vornehmlich auf Bewerber für die untere Führerwartung, erweiternd eine handwerkliche oder landwirtschaftliche Vorbildung. In der unteren Führerwartung ist die Beförderung zum Truppführer, Obertruppführer und bei entsprechender Bemäßung zum Unterführer möglich. Die vorläufige Stellungnahme und Anweisung einer angemessenen Vergütung erfolgt im Rahmen der Möglichkeiten der Wirtschaftslage.

Wohn- und Schlafraum für zwei Köpfe, ferner folgt der Vorratsraum mit Kochherd, der mit elektrischer Heizung versehen ist. Der Vorratsraum ist mit elektrischer Heizung versehen. Der Vorratsraum ist mit elektrischer Heizung versehen.

Wohn- und Schlafraum für zwei Köpfe, ferner folgt der Vorratsraum mit Kochherd, der mit elektrischer Heizung versehen ist. Der Vorratsraum ist mit elektrischer Heizung versehen.

Neuer Kommandeur der halbsächsischen Schutzpolizei

Der Kommandeur der halbsächsischen Schutzpolizei, Oberstleutnant Karasch, ist nach Berlin versetzt worden. In seinem Nachfolger wurde Oberstleutnant Schleich in Berlin ernannt. Der neue Kommandeur der halbsächsischen Schutzpolizei hat sein Amt bereits am gestrigen Donnerstag in Erfurt übernommen. Er hat in den letzten Jahren in unserem Gaugebiet tätig und zwar vom 12. Dezember 1922 als Führer der halbsächsischen Schutzpolizei und vom Dezember 1922 bis April 1925 als Führer der Schutzpolizei Wittenfeld. Als aktiver Offizier diente er bei der schweren Artillerie in Weh und Straßburg.

Billige Ferienwoche im Zoo

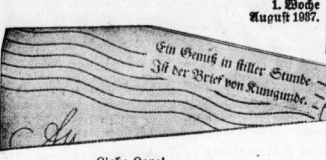
Auch in diesem Jahr wird der Zoologische Garten der Stadt Halle den Besuchern, die während der Ferien auf Halle bleiben, eine Freude durch eine „Billige Ferienwoche“, in der die Eintrittspreise fast auf die Hälfte herabgesetzt sind, bereiten. Sie dauern vom 8. bis einschließlich zum 14. August. Seit dem 1. August ist der Zoologische Garten mit Seltenheiten und vielen Neuseiten ausgestattet worden, so ist dies jetzt der Fall. Abgegeben davon, das die gesamte Ausdehnung der „Billigen Ferienwoche“ im Zoologischen Garten ist, sind so viel neue Tiere angekauft worden, wie es in den vorhergehenden Jahren nicht möglich war. Von den höchst merkwürdigen Fledermäusen, die die Stammform unserer Fledermaus sind, bis zu dem neuen riesigen Paar Papageier ist eine große Menge von Tieren, die zum größten Teil noch nie im Garten ausgestellt worden waren, beschafft worden. Im Pflanzenhaus sind großartige Neuerungen und jüngere Papageier angekauft. Ihnen gegenüber eine Seltenheit allerersten Ranges: ein junger Tiger, Brülllöwe, der kaum jemals in einem Garten gezeigt wird. Mit ihm gelangen ein Wolf und Raubkatze.

Wetter-Beobachtungen des landwirtschaftl. Instituts der Univ. Halle

Barometerstand heute morgen 7 Uhr Kleiner Seeberg gestern morgen 7 Uhr

Table with columns for date, temperature, wind, and other weather-related data. Includes a small circular diagram or logo.

Advertisement for 'Laternen' (lamps) featuring an image of a lamp and the text 'Laternen Kraft durch Freude'.



Diebe Vors!
 Bravo, Du tüchtige Hausfrau und Mutter! Du hast nämlich mit Recht erkannt, daß ein treuer Fußverbraucher Sonntag fürstlichen und feierlichen Geistes einen solchen Zaun einmurmeln muß von Nichts und Nichtem. Obi, rohe Möhren, Tomaten, Kürbisse, Leinöl, Madieschen sind beste nahrhafte Ernährung. An einer solchen Zaun profitiert der auf mich abgelaufene Zaun, der aber nicht nur in Pergamentpapier, sondern in feinsten Zigaretten gebunden ist. Wenn Ihr Mann nicht, merkt Ihr mit dem besten Willen, daß er nicht nur in Pergamentpapier, sondern in feinsten Zigaretten gebunden ist. Wenn Ihr Mann nicht, merkt Ihr mit dem besten Willen, daß er nicht nur in Pergamentpapier, sondern in feinsten Zigaretten gebunden ist.

Das Kleintind macht zu Anfang so ein Art Dressur durch in Bezug auf das, was möglich ist und was nicht möglich ist. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt.

Das Kleintind macht zu Anfang so ein Art Dressur durch in Bezug auf das, was möglich ist und was nicht möglich ist. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt.

Das Kleintind macht zu Anfang so ein Art Dressur durch in Bezug auf das, was möglich ist und was nicht möglich ist. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt. Sie wird ab und zu durch ein paar fröhliche Finnecke unterbrochen, wenn sie sich ein paar mal in die Hände schlägt.

Einkochen

im Gas- oder Elektro-Herd

Rat und Auskunft über diese einfache, billige und sichere Art des Einkochens durch die

Haushalt-Beratungsstelle der Werke der Stadt Halle Aktiengesellschaft, Markt 2

Die Mitglieder der Gefüge mit nebenstehendem Zehnen- und die Licht u. Wärme f. m. b. H. Große Ulrichstraße 54

5 Dinge brauch'ich jeden Tag, wovon ich keines missen mag:

Persil-Kochsalz Milana

Alle Führerscheine

ausgestellt von 1927 bis 1937

Fahrlehrer Ing. Optiz, Merseburger Str. 97

3 Dreirad-Führerscheine, 100 Mark, 100 Mark, 100 Mark

2 Motor-Führerscheine, 100 Mark, 100 Mark

10/60 PS. 2 Motor-Führerscheine, 100 Mark, 100 Mark

Auto-Reifen

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Beamtinnen

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

Möbelsuche

Möbelsuche, 3-Zimmerwohnung, 2-Zimmerwohnung

Möbelsuche, 3-Zimmerwohnung, 2-Zimmerwohnung

Möbelsuche, 3-Zimmerwohnung, 2-Zimmerwohnung

MARTICK

Möbel u. Einrichtungshaus

Halle - Am Alten Markt

Möbel u. Einrichtungshaus, Halle - Am Alten Markt

Auto-Reifen

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Auto-Reifen, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter, 12 1/2 Liter

Beamtinnen

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

MARTICK

Möbel u. Einrichtungshaus

Halle - Am Alten Markt

Möbel u. Einrichtungshaus, Halle - Am Alten Markt

BMW

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Beamtinnen

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

5-5 1/2-Zimmerwohnung, 5-Zimmerwohnung, 3-Zimmerwohnung

MARTICK

Möbel u. Einrichtungshaus

Halle - Am Alten Markt

Möbel u. Einrichtungshaus, Halle - Am Alten Markt

BMW

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

BMW, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Verkäufe, 1250 Adler, 750 Adler

Die Begnadigung des Ancessiuri

Von Horst Thielau

Seit Tagen war es allgemeines Gespräch, daß im Goldhof „Der laubende Esel“ ein Marco Ancessiuri sitzen liege, der die Gasse habe. Gold zum Verkauf. So kam es auch zu Ohren des Sultans. Sultans Reichsad Selim beorderte den Weir, daß er den Fremden loszulegen bestreibe.

„Man spricht davon, daß du fähig seiest, reines Gold zu schaffen. Ist das die Wahrheit?“ Der Fremde, ein breitschultriger, kraushaariger Mensch mit schon mahnenden Blicken, bejahte lebhaft.

„Kannst du beweisen, was du sprichst?“ „Geht mir ein halbes Stündchen Zeit und heilt mir ein kleines Gemäch zur Verfügung, wo ich ungehört meine Mineralien und Geminalien verarbeiten kann. Ich soll auch die eigene Veranbarung besorgen, das ist nicht zu viel verlangt.“

Dann war der Fremde eine Zeitlang mit sich allein, hantierte mit Fingeln und Nektaren, mit Salpeter, alufahaltigen Erzen, Salpetersäure und was er sonst irgendwo mehren Putzer, das bligte, als sei es ein glühendes heißes Eisen, das gligte, als sei es ein glühendes heißes Eisen.

Wiederholt hörte man geheimnisvolles Gemurmel, das wie heiliges Pathos klang, Fortsetzen, die sein Reich verließen, die Arbeit an der Veranbarung verlor, als ihm der Fremde einen löcherigen, fauligen Klumpen brachte.

„Eins Welle warst du, Du Sultans bräutete hier vor sich hin. In deinem Kopf summt es von Bergen und Wäldern.“

„Eig auf die Wäldern hügend, richtete sich Reichad Selim plötzlich mit einer energischen Bewegung auf, seine Lippen bewegten sich wie zum Sprechen, dann aber verlor Reichad Selim in neuen Nachsinnen. Es war, als habe er die ungewohrene Verbindung noch immer nicht überwinden.“

„Eig hingelob verlor Reichad Ancessiuri auf dem Gesicht des Sultans jede Schattierung des Mienenbildes. Um Sultans Augen lagen schwärzliche Ringe, die Tiefe dieser Augen mit noch unerschöpflicher Geheimnissen füllend. Um seine Mundwinkel zuckte eine fähig widerwärtige, beiführende, Unruhe. Seligkeit, Erwartung, Angst und Unschlüssigkeit kämpften, wie es schien, einen ungleichen Kampf miteinander.“

Der Fremde hinstellte, als ob er auf Antmut bestünde. Aber immer kämpften des Sultans Gedanken noch miteinander, als er seine er bald die eine, bald die andere Möglichkeit, als verwerle er sie gleich hinter sich wieder. Dementsprechend zuckte seinen Winkeln auf, dann setzte sich wieder ein matter, verflimmender Schimmer darüber.

„Mein Sohn“, sagte Reichad Selim nach einer Weile, „es dünkt mich nicht, als seiest du unwirdig der Größe dieser Sache. Ich will dich nicht mehr lassen. Was kannst du machen, mein Sohn, Gold, Gold! Weir, du, was Gold ist? Um Gold, mein Sohn, finden sich alle Wege der Menschen, aber auch alle Kräfte. Was die adonische Erziehung, die Erziehung haben, in tausend Zehnen, von dem ein jedes eine andere Sprache spricht, ein Gemeinleben ist ihnen geblieben: der Dunger nach dem Gold, das Macht, Ansehen, Zien und alles ist. Mein Sohn, mein Sohn, ich hab dich nicht mehr lassen, die unendliche Seigel des Weltmeeres. Das ist keine bloße Empfindlichkeit, mein Sohn, wer das Gold hat, hat den Schlüssel zur Entfaltung aller Probleme, die die Erde bewegen. Gold ist die Atmosphäre der Glückseligkeit, des Triumphes, aber auch die Atmosphäre des Hasses, des Mistransens, der ärgerlichsten Feindschaft. Seine Sonne ist waldstimmend wie die meine Hand eines Weibes, das dich verachtet, sein Licht wie die meine Hand eines Weibes, das dich liebt und sich wie Vorführung, das das große Weltweir bringt und doch wieder schonungslos, zerstörend, diabolisch, hinterhältig wie ein Selbstbrenner, der dich mit Glanzfarnen umkrallt und dich für immer in einen unendlichen Feuersturm versenkt.“

„Was ist das Schicksal, wenn du das Gold hast, und du bist ein Nichts, wenn du über das Gold nicht zu herrschen vermagst?“

„Ein Verhätten, mein Sohn, war bis heute löcher mit einer Verachtung aller Annehmlichkeiten. Der Fremde hat ein offenes Wort nicht, denn es ist gut gemeint und noch kommt es zur rechten Zeit. Mir scheint es, als bedürfte es einer sehr gründlichen Nachsinnung dieses unglücklichen Jähren und Schändlinge haben an allen Ecken. Der Gold machen kann, muß ein einlamer Mensch bleiben, seine Kunst ist keine wohlfeile Sache für den großen Markt da draußen, für diesen Markt, da alle Verkäufer der Menschen lauern. Ich warne dich vor den erbärmlichen Dingen des großen Marktes, denn sie werden dich sehr schmerzhaft, denn bevor du es abhüt!“

Reichad Selim freude beständend die Arme aus, seine Stimme war leicht erhöht, als spräche sie von der Höhe zu tausend Menschen.

„Du wirst mir aber beizuhilfen, denn nichts läßt mich ferner, als daß die Gasse, die ich habe, jemals mein Geheimnis behalte. Gehtlichen gezeiten es nicht, Selbstsücht zu treiben. So du auf meinen Vorschlag eingehst, mein Sohn, werde ich dich schon weit über meine Großmutter, ich will dir Ansehen geben, wie Hunderttausende es vergebens suchen.“

„Es ist nichts im Wege, das euer Wunsch sich erfüllen, hoher Sultans! Freilich wird es sich nicht ungehen lassen, daß ich zuvor noch eine Reise nach Kastraten mache.“

„Eine Reise?“

„Der wichtigste Stoff zum Goldmachen ist das Zerramant, eine mineralische Seltenheit, die einzig als ein der arabischen Wälder liegt. Meinen letzten wüsten Vorrat habe ich vorhin aufgebraucht.“

„Du kannst diesen kostbaren Stoff in größeren Mengen heranzubringen. Das einjage, was ich benötige, sind 30 000 Pfänder. Dann werde ich das Gold in fünf unbedenklichen Mengen herstellen können.“

Marco Ancessiuri bekam die 30 000 Pfänder. Am nächsten Morgen lief dem Sultan ein Derwisch in den Weg, der eine dicke Rolle unter dem Arm hatte.

„Welchen Zweck hat die Rolle, die du bei dir trägst?“

„Zeit heute früh bin ich dabei, alle osmanischen Herren auszusuchen, auf daß man sie anströke, weil sie ein Krebsgeschwür für das Land sind.“

„Die Idee läßt sich billigen. Sag mir, welchen Namen haben die Herren, die du anströken?“

„Man verzeihe mir ein offenes Wort. Der größte Herr, den ich entdeckte, ist Reichad Selim.“

„Soll's Waid, du bist!“

Der Derwisch öffnete durch die Zühne. Marco Ancessiuri lief auch 30 000 Pfänder entloft und hieses damit, daß er nach schlauer ist als der Oberste uneres Landes. Marco Ancessiuri wird niemals wiederkehren.

„Der Herr, der verachtet du so vielen Dingen! Ancessiuri wird wiederkommen, ganz bestimmt wird er wiederkommen.“

„Behüte mich Allah, das es so sei. Kommt Ancessiuri wieder, dann werde ich meine Annehmlichkeiten einer Menge von Menschen zeigen, denn dort, wo Ancessiuri der Herren und Gief allergrößer...“



Vorführungen auf der Berliner Rundfunk-Ausstellung
Oben: Winzergruppe aus Zell an der Mosel bei ihren fröhlichen Gesängen; rechts ein Bildlänger des Fernseh-Senders. Unten: Eine Harmonika-Kapelle von Kindern aus Erlbach im Odenwald spielt in Preiswettbewerb (Presse-Bild-Zentrale)

Merlen und das Mädchen

Von Josef Süsch

Merlen, der junge Arbeiter, schritt nachdenklich von der Fabrik nach Hause. Das Haus, in dem er wohnte und schlief, war ein Wirtshaus, in dem Bier und Schnaps ausgegeben wurden. Es dunkelte bald, in der Schenke brannte schon Licht, in der Wirtshaus, die warm und zaudig war, sah ein Mann bei einem Spiegel und hielt seinen Kopf auf die Arme gelegt. Merlen ging hinter die Theke, trat durch die Hintertür in den angigen Gang, hing die Treppe hinauf, setzte sich auf dem Zimmer. Im Dunteln liegend, schaute er das Brennen des angedeckten Streichholzes nicht an den Fingern; er dachte ein wenig, als es wieder dunkel war, heftete er ein neues an und ließ es wieder verglimmen.

„Er wollte sich waschen und warm werden an.“

„Er wollte ein essen zu gehen, und nun fand er da. Er erinnerte sich, daß es kleiner Junge einmal vom Stabentel viel mühsam hinfand, weil ihm niemand gegen das Bein zuweilen hatte, nicht gegen den Rücken. Die Mutter legte nasses Feinens, das sie von einem Hund abrub, auf das geschwollene Bein und schenkte ihm etwas. Damals hatte er gefühlt, wie gut es war, daß man nach Hause kommen konnte, daß es nicht das Nachgabkommen war. Er hatte es seitdem nie mehr gehabt.“

„Er dachte sich auf das Bett, nahm die Wäsche vom Kopf, legte sie auf die Arme. Und dachte, an das Mädchen, an das Unbekannte im Bild, mit dem es ihm begegnet war, an das Aussehenslose, an etwas unheimliches Aussehenslose, an das Nachgabkommen. Unschlüssig ließ sich jetzt auch das Mädchen auf ein Wort stellen, den Kopf in die Arme, den Wunsch in sich, weinen zu können. Es meinte wirklich ein wenig was das Alletzten in der unfreundlichen Stadt. An dem hatte an die Tränen, wie sie hinter den Wärdern hervorströmten.“

„Er hatte heute das Mädchen in der Fabrik kennengelernt. Eine gewöhnliche Schraube im Maschinenraum war abgebrochen, in dem gemischen Bettich gestiegen und spritzte die Säure in seine Augen. Seit demselben, beide Hände gegen die Augen gepreßt,

war er nach dem Verbandsraum gelaufen. Der Schürer, in den Augen ließ sie ein Scherz bis ins Äußere, rief dort etwas entsetzt, und mit geballter Faust fehrte er die Hände weg, die verkrampften Fingern stießen.

Der Sanitäter ließ sich Zeit, wandte den alten Kniff an: er ließ sich ein Stillschaltesschloß und verließ die Wunde. Da er nach einer kurzen Weile noch nichts hörte, kam er zurück. Merlen, der mit geballter Faust in die Arme, den Wunsch in sich, weinen zu können. „Die Hände schütteln.“ Da wurden seine Arme gepackt und nach hinten gebogen. Nun konnte der Sanitäter das rechte Auge öffnen und die schmerzhaften Flüssigkeit einspritzen.

„Unschlüssig das Gesicht bedeckte.“

„Unschlüssig das Gesicht bedeckte.“

„Unschlüssig das Gesicht bedeckte.“

denen sie dahingingen. Wenn es den Kopf drehte, sah er den Hals, etwas vor Würdigkeit gebogen, schon weiß und nicht vor seinen Augen. Von schlingend aufsteigend drängte schon die Luft auf die Zühne, die weit hinter ihnen lag. Von Zal zu Zal freiliegend, kamen sie durch wunderbare Einöden, die eine sarte Wärdensfröhlichkeit in dem angelegten Arbeitsgenüß hervorriefen. Herrliche Tage, an denen sie ausgingen.

„Müßig, daß ihm die Augen bleiern zuschmolzen, daß er einleuchtig trotz des Farnes, der sich unter ihm in der Wirtshaus abendlich zur Stunde erhob, nahm er sich gewöhnlich einen Zühnen hinter Morgen! Morgen wollte er in den Strom der Tausende nach dem Mädchen abblenden.“

„Sonnmorgens war es. Die Straße war auf der Seite, wo das Wirtshaus stand, mit Menschen angefüllt, die sich jeherfalls an einem Umsatz versammelten. Merlen beugte sich aus dem Fenster und sah voll eigener Freude die trübenden Vasinstrumente in dem Webränge.“

„Mit ein paar Springen war er die Treppe hinauf. Unten lagte jemand: „Komm mit!“ Schon erhob sich die Spielzeuge die blühenden Instrumente. „Rein!“, sagte Merlen, „unmöglich, ein andermal wieder.“ Er hobte sich einen Weg durch die Menschen hegenden und ging rasch weiter, unanhaltsam weiter

in die Halle hinein, bis er die Anlagen erreichte. Da lag er den Zeit zwischen dem Grün wie ein großes Auge glänzen.

„Guten Morgen!“ rief es zurück. „Wie schade, daß es das Schönte an sich gefehlt hat es nach den Goldfischen, die in dem klaren Wasser leuchteten. Merlen stand still, das Mädchen erschien ihm wie verarmt. Ehe er es sah, hatte er einen Augenblick lang daran gedacht, wie aufstehend sich die merkten Mädchen in den beiden fontags ausogen, wie grell zusammengekauert sie sich mandmal schmidten. Er hatte sich zuvor gefürchtet, um nun fand das Mädchen in einem wirrlichen Zentimetergebilde, in einem hellen Stoff, der um Hals und Hüfte mit silbernen Sternchen bedeckt war. Das Mädchen drehte sich um und erblickte ihn. Er bemerkte, wie es zusammenzuckte und sich zurücksetzte. Mit fröhlicher Stimme rief er: „Guten Morgen!“

„Guten Morgen!“ rief es zurück. „Wie schade, daß es das Schönte an sich gefehlt hat es nach den Goldfischen, die in dem klaren Wasser leuchteten. Merlen stand still, das Mädchen erschien ihm wie verarmt. Ehe er es sah, hatte er einen Augenblick lang daran gedacht, wie aufstehend sich die merkten Mädchen in den beiden fontags ausogen, wie grell zusammengekauert sie sich mandmal schmidten. Er hatte sich zuvor gefürchtet, um nun fand das Mädchen in einem wirrlichen Zentimetergebilde, in einem hellen Stoff, der um Hals und Hüfte mit silbernen Sternchen bedeckt war. Das Mädchen drehte sich um und erblickte ihn. Er bemerkte, wie es zusammenzuckte und sich zurücksetzte. Mit fröhlicher Stimme rief er: „Guten Morgen!“

„Guten Morgen!“ rief es zurück. „Wie schade, daß es das Schönte an sich gefehlt hat es nach den Goldfischen, die in dem klaren Wasser leuchteten. Merlen stand still, das Mädchen erschien ihm wie verarmt. Ehe er es sah, hatte er einen Augenblick lang daran gedacht, wie aufstehend sich die merkten Mädchen in den beiden fontags ausogen, wie grell zusammengekauert sie sich mandmal schmidten. Er hatte sich zuvor gefürchtet, um nun fand das Mädchen in einem wirrlichen Zentimetergebilde, in einem hellen Stoff, der um Hals und Hüfte mit silbernen Sternchen bedeckt war. Das Mädchen drehte sich um und erblickte ihn. Er bemerkte, wie es zusammenzuckte und sich zurücksetzte. Mit fröhlicher Stimme rief er: „Guten Morgen!“

Ein Käfer will heiraten

Von Herbert Paas

Ein Käfer wollte Hochzeit machen und ging, wie ein Frau zu suchen. Der Käfer hatte hohe Vorhölungen von der Ehe. Er mochte die fleckigen, aber freitbaren Wärdern nicht und schmeichelte sich nach einer Frau, die engelsgleich und art fein sollte und schon an Körper und Seele. Viel Irrsinn gab es unter den Insekten. Die Spinnen fressen ihre Wärdern auf, und die Biene überfliegt einfach ihren Mann. Nach der Hochzeit sollte der Wärdernbräutigam entließ zur Erde, und falls wie eine Äbnigin verlegt die Schwärze nicht eine Träne. Rein — solche Ehen — dann lieber keine.

Auf seiner Brautjungfer kam der Käfer an der Wärdernjungfer, der Wärdern. Schon wie ein Frühlingmorgen trugte sie in ihren Wärdern. Der Käfer sah, was die Wärdern in diesen Zuständen tun, er schrie verlor die Gedulde. Die Wärdern erhobte ihn, und so gab es einen Junggefallen weniger.

Nach einiger Zeit trat in den Käfer wieder. Ich erkundigte mich nach seinem jungen Glück. Er blinzelte

mit nur traurig an. „Es gibt keine arten Frauen! Die Insekten können sich an, autarig und art zu entscheiden, aber wenn sie sich unter der Sonne fressen, brechen alle bösen Triebe hervor. Ich hatte mich in die schönen Fingeln verliebt. Jetzt muß ich sehen, wie sich meine Gemahlin damit in die Wärdern erhebt, um zu morben und zu reisen wie ein Käfer unter den Insekten. Sie fällt über Strohsträhnen, Pfingst, Bremen und Schmetterlinge her und läßt sich ganz keine Zeit, ihre Wärdern zu bergen. Noch im Auge verlegt die Biene. Ich hätte mich in die schönen großen Facettenaugen verliebt. Sie so groß sind, daß sie betragne den ganzen Kopf einnehmen. Jerricht sie eine Wärdern im Auge, schaut sie schon mit ihren schönen Facettenaugen nach neuen Opfern aus. Sollte ich nicht in einen festen Glühnpanzer, sie hätte mich schon aufgefressen.“

Und dann ihr Vorleben! Sie müssen wissen, das meine Frau nicht immer Wärdern war. Meiner Vater lag letzte sie als häßliche Biene im Dasein. Damals

Vertical text on the left margin containing various small advertisements and notices.

Am Riebeckplatz Jubel!
Laden! Schreien!
über **Rotraut Richter**
in den schaffigsten u. übermüdigsten Lustspiel des Sommers.



Meiseken
(Gelegenheit macht Diebe)
Jugendl. üb. 14 J. zugelassen!
Rechtzeitig Plätze sichern!
W. 4, 6, 8, 20 - S. 2, 25, 4, 6, 8, 20

Gr. Ulrichstraße 51
Stärke Spannung
erzeugt **King Vidori** neues Meisterwerk
in deutscher Sprache
Die Farm am Mississippi
Ein spannungsgeladener Filmwerk einer vergangenen Zeit nach dem mitreißenden Roman „Die rote Rose“ von Stark & Gouge.
Der Kampf zwischen den amerikanischen Nord- und Südstaaten bildet den Hintergrund für das packende und fesselnde Schicksal zweier Menschen die Jugendl. zugelassen.
W. 4, 6, 8, 20 - S. 2, 20, 4, 6, 8, 20

Schauburg
Der kolossale Erfolg!
Das monumentale deutsche Filmwerk!
Fridericus
mit **Otto Gebühr**
Lili Dagover - Luci Höflich
Agnes Straub - Carola Köhn
Jugendliche zugelassen!
W. 4, 6, 8, 20 - S. 2, 20, 4, 6, 8, 20

Alte Promenade
Alarm in Peking
mit **Lenny Marenbach**
Gustav Fröhlich
Peter Voss u. a.
Männer, Soldaten und eine Frau, und alles im Flammenschein des Feuerbrands in Peking. Ein großer, packender Film!
In der Ufa-Ton-Woche u. a. deutsches Sängertal in Breslau.
Verkauf: 4.00 6.30 8.15 Uhr.
Sonntags: 3.00 4.45 8.15 Uhr.
Für jugendliche zugelassen.

Billige Ferienwoche!
bis einschl. 15. August
Eintritt: Erwachsene 50 Pf., 1 Kind 25 Pf., 2. Kind 15 Pf. Jedes weitere eigene Kind frei.
Sonntag, 14. Uhr:
Nachmittags-Konzert
Das große Zoo-Orchester
Leitung: Kapellmeister Georg Haupt!

In Halle essen
und trinken Sie besonders gut und preiswert im
Hamburger Büfett
Marktplatz 23 - (neben Waagegebäude)
Täglich Stimmungs-musik!
Jeden Mittwoch **Kaffe-Kränzchen**

Zufrieren heißt interfrieren!
Mittwoch, den 11. August
Kaffe-Fahrt zum Petersberg
Abfahrt 15 Uhr, Markkrieger, Rückkehr 19 Uhr.
Fahrpreis abends, Beförderungstaxi M. 4.70
Karten bei **H.N. Reuschelmann**, G. Ulrichstr. 51,
und **Emil Basse**, Halle, Besenler Straße 290

Raben-Insel
Kurzhalbs Waldgaststätte
Heute Sonnabend, den 7. August
Eine bunte Sommernacht!
Ab 20 Uhr wird getanzt!
(Tanz-Orchester)
Regie: Curt Breitenberger
Morgen Sonntag nachmittag
„Groses Konzert“
Musikg. d. NS-Pfegekorps
Bunter Tanzabend

Bauer's Kaffeekränzchen
Rathausstr. 3, „Zum Fidelein“
auf zum Frühspionier! Nest-Siegen-Bier, die Weltmarken, 1/2 Liter 0.25, 1/4 Liter 0.16, auch außer dem Hause in Kannen, 1 bis 1/2 Liter Inhalt.
Menü 1.10
Pflanzengemüse, Maskablauge, Meiseken, oder
Schwelenke mit Rotkehl
Nachspeise
Menü 1.25
Hühnerfleisch mit Reis oder Kartoffeln oder
gefüllte
lange Tafel mit Weizenrot
Nachspeise
Menü 1.50
Pflanzengemüse, Rindfleisch „Ritter Art“ oder
Schweinefleisch garn.
Nachspeise
Sonnabend abends: Pökelhähnchen m. Sauerkraut und Kissen... 0.75
Eisbeine u. Kalbshaken u. RM. 1.- an
0.25, 1/2 Liter 0.16, auch außer dem Hause in Kannen, 1 bis 1/2 Liter Inhalt.
Sonnabend und Sonntag
Unterhaltungsmusik

St. Georgskläuse
Georgstr. 11, Nähe Friedrichstr.
Heute Sonnabend
Großkonzert mit Gang
Gleich empfehle ich mein Lokal zum Familienausflug und Skatelaspiel.
Gustav Sonntag, langjähriger
Kellner & Kramer, Konzerthaus

Rafa
Geschlossen
wegen Erneuerungsarbeiten.

Kraft durch Freude
KREIS HALLE-STADT
Fröhliche Gemüths- und Spiele, nur für Frauen:
Mittwoch-Neugemüthsabend 20-21.30 Uhr, Donnerstagabend 20-21.30 Uhr, Samstag für Frauen, Sonntag, 14. Uhr, bis einschl. 15. August
Eintritt: Erwachsene 50 Pf., 1 Kind 25 Pf., 2. Kind 15 Pf. Jedes weitere eigene Kind frei.
Sonntag, 14. Uhr:
Nachmittags-Konzert
Das große Zoo-Orchester
Leitung: Kapellmeister Georg Haupt!

Rundfunk-Programm
Heilsender Leipzig
Sonntag, 8. August
6.00: Gottesdienst.
6.30: Musik im Morgen.
8.30: 2. und 3. Uhr nachm.
9.45: Deutsches Sonntag (national).
12.00: Musik im Mittag.
12.30: 2. und 3. Uhr nachm.
14.00: 2. und 3. Uhr nachm.
15.00: 2. und 3. Uhr nachm.
16.00: 2. und 3. Uhr nachm.
17.00: 2. und 3. Uhr nachm.
18.00: 2. und 3. Uhr nachm.
19.00: 2. und 3. Uhr nachm.
20.00: 2. und 3. Uhr nachm.
21.00: 2. und 3. Uhr nachm.

SEALA
Heute Gesellschaftstanz
Mauskapelle Butthoff

Astoria-Kabarett
Inh. Werner Heinze Ruf 33692
Ein Programm von dem man spricht.
Demarg Bauer
Muent Dobitsch
in ihren beliebtesten Tänzen
Manri Zel
Zigeunerprimas
Ansprache: **Paul Leitner**
Musikdirektor
Sonntags nachm. 4 Uhr das
aktuelle Abendprogramm
Eintritt frei!

Saalschloss
Montag, übermorgen, 30 Uhr
mit solchem Wetter im Saal
GROSSES KONZERT
des Musikkorps der
Schutzpolizei
der freien Stadt
Leitg. Musikdir. Ernst Stieberitz,
amplisch der Deutschen
Musik im Anschluss an
5.00. Rundfunkkonzert über
alle deutschen Sender.
Karten im Vorverkauf 50 Pf. Abends
60 Pf. Vorverkauf bei Rothau.
Gr. Ulrichstr. 28 u. Saalbau

Broschenke Nielenben
Heute TANZ!
Worzen ab 4 Uhr:
Konzert-Tanz
Neue Kapelle

Resi
Robert Franz Ring 1b
Jeden Sonnabend,
Sonntag, 14. Uhr
Konzert u. Tanz
Es spielt Otto Kachel mit
seinem Kammerorchester.

Kurhaus Bad Wittke
heute Sonntag, 7. August
der große Tanz-Abend
Sonntag, 7. Uhr
großes Früh-Konzert
ausgef. von dem Musikg. der
Hochschule für Musik
Leitung: Kapellmeister
Herrmann
4 Uhr großes Militär-Konzert
des Musikg. der Hochschule
für Musik
Leitung: Kapellmeister
Herrmann

Gaithaus Büschdorf
Sonntag, den 8. August
11 Uhr großes Stiftungsfest
des Deutsch. Zuernein Büschdorf
Gartentanz und Tanz

Garberina
Edvener Treppchen
Da ist Betrieb!


Schießhaus Birkhahn
Schöner Ausflugsort
mit schattigem Garten.
Nur 15 Min. von d. Lindenburgerbrücke.

Heidekrug
Heute Sonnabend
Der große
Tanzabend!
Ein Sommer-
nachmittags
Morgen Sonntag
Ein Tag d. deutschen Tanzes
Anschließend der beliebte **VIEZ**
Kapelle L. o. M. u. L. u. L.
Eintritt frei, 12-2 Uhr Mittagessen

Heilsender Leipzig
Sonntag, 8. August
5.30: 2. und 3. Uhr nachm.
6.00: 2. und 3. Uhr nachm.
6.30: 2. und 3. Uhr nachm.
7.00: 2. und 3. Uhr nachm.
7.30: 2. und 3. Uhr nachm.
8.00: 2. und 3. Uhr nachm.
8.30: 2. und 3. Uhr nachm.
9.00: 2. und 3. Uhr nachm.
9.30: 2. und 3. Uhr nachm.
10.00: 2. und 3. Uhr nachm.
10.30: 2. und 3. Uhr nachm.
11.00: 2. und 3. Uhr nachm.
11.30: 2. und 3. Uhr nachm.
12.00: 2. und 3. Uhr nachm.
12.30: 2. und 3. Uhr nachm.
13.00: 2. und 3. Uhr nachm.
13.30: 2. und 3. Uhr nachm.
14.00: 2. und 3. Uhr nachm.
14.30: 2. und 3. Uhr nachm.
15.00: 2. und 3. Uhr nachm.
15.30: 2. und 3. Uhr nachm.
16.00: 2. und 3. Uhr nachm.
16.30: 2. und 3. Uhr nachm.
17.00: 2. und 3. Uhr nachm.
17.30: 2. und 3. Uhr nachm.
18.00: 2. und 3. Uhr nachm.

Verlangt in allen
Gaststätten die HN

Was die neueste Nummer der JHN Ihnen bietet:
Der hallesche Markt zwischen 5 und 6
Kennen Sie ihn — nein, denn so früh führt ihr Weg Sie im allgemeinen nicht dorthin! Kaum ahnen Sie, wach beluchtes Leben und Treiben sich in der „goldenen“ Frühstunde darauf abspielt... Die illustrierten Halleschen Nachrichten aber haben diesem „unbekannten“ Marktplatz einmal nachgespielt. Ein interessanter doppelteiler Bilderbogen ist daraus entstanden... Sehen Sie sich ihn einmal genau an. Und noch etwas dürfen wir hinzufügen: Wer regelmäßig die JHN liest, verschafft sich mehr Freude, mehr Begehrnisse, mehr heimatische Wissen! Ja, es gilt: Bunt und interessant ist der Inhalt jeder Nummer der JHN!
Auch heute wieder:
Die „Zauberer“ der teuchendenden Wunder, ein Besuch in der Pfeifferschen Feuerwerkerei in Lettin / Rund um den Kapellenberg, ein schöner sommerlicher Landsberger Bilderbogen / Ein Besuch in Moringen (Südharz), der Heimat des Minnesängers Heinrich von Moringen / Die Reichsbahn schaut in Delitzsch Sportlerinnen: „Mit Lust und Liebe dabei!“ / Dazu Roman, Humor, Rätsel, tolle, Mitteldeutsche Wochenschau und Bilder aus aller Welt, darunter ein interessanter doppelseitiger Bilderbogen aus England: Eine Insel lebt von Blumen!
Demnach beginnt auch ein neuer Roman, über den wir das nächste Mal mehr verraten! — Mit Recht heißt's immer:
Freude durch die



Die JHN ist billiger, denn sie kosten je bekanntlich bei 4-5 Maligen Erscheinungen nur 20 Pfennig im Monat, das sind nicht einmal 5 Pfennig für die Einzelnummer!

Saalschloss
Weit über die Grenzen Halles bekannt durch seine idyllische Lage und Schönheit.
Jeden Mittwoch und Sonntag, 4 und 8 Uhr:
Sommer-Varieté
Spitzelanz, dtch. Artistik.
Fr. Zechowine m. s. Solisten.
Montag, 8. August, 8 Uhr: einmaliges Gastspiel d. Kapelle der Schutzpolizei Danzig.

Kaffeegarten Bühlberg
Inh. Kurthals / Ruf 2197
Sonntags nachmittags
Konzert! Gern besuchtes
Ausfluglokal

Schreberchölchen Salzenberg
Halle-Nord, Straßenbahnlinie 3 u. 5 (Gneissausgang)
Jeden Mittwoch, Freitag,
Sonntag, 14. Uhr
Sonntags ab 4 Uhr
Konzert u. Tanz

Wehdes Gaithaus
Eines der schönsten Ausflugslokale von Halle!

Hoher Petersberg
Besucht Rothenburg a. d. S.
Gasthof Zum Schützen
Hans Weber - Ruf 23 Kömmer
Allerbeste u. größte Ausflugslokal der Umgegend. Großer schattiger Garten. Direkter Ausstieg zum Burgberg - Frei-Tanz-Diale - Mittagessen
Gesellschaft beste Bewirtung.
Soll März 1937 neue Bewirtschaftung

Strandschloß Merseburg
Inhaber: Herrmann Wilfried
Direkt an der Saale gelegen, gegenüber vom Saale-Dammer-Bahnhof. Liegt mitten in Parkettland. Kegelhahn, Schießstand, Gartenlokal Merseburg

Pinnaus ins Grunde!
Gern besuchte Garten- und Ausflugslokale in und um Halle a. S.

Kaffeegarten Bühlberg
Inh. Kurthals / Ruf 2197
Sonntags nachmittags
Konzert! Gern besuchtes
Ausfluglokal

Schreberchölchen Salzenberg
Halle-Nord, Straßenbahnlinie 3 u. 5 (Gneissausgang)
Jeden Mittwoch, Freitag,
Sonntag, 14. Uhr
Sonntags ab 4 Uhr
Konzert u. Tanz

Wehdes Gaithaus
Eines der schönsten Ausflugslokale von Halle!

Hoher Petersberg
Besucht Rothenburg a. d. S.
Gasthof Zum Schützen
Hans Weber - Ruf 23 Kömmer
Allerbeste u. größte Ausflugslokal der Umgegend. Großer schattiger Garten. Direkter Ausstieg zum Burgberg - Frei-Tanz-Diale - Mittagessen
Gesellschaft beste Bewirtung.
Soll März 1937 neue Bewirtschaftung

Strandschloß Merseburg
Inhaber: Herrmann Wilfried
Direkt an der Saale gelegen, gegenüber vom Saale-Dammer-Bahnhof. Liegt mitten in Parkettland. Kegelhahn, Schießstand, Gartenlokal Merseburg

Gaststätte Zoologischer Garten
empfehlen sich Hallesern und Fremden aus Besel.
Gute Verpflegung und Getränke. Neue Bewirtschaftung.
Oswald Fischbach

Hotel Kurgarten Bad Kösen am Walde
Sale für alle Festlichkeiten und Betriebsleben.
Zentral 200 bad Kösen. Bundeskonditor.

Schreberhaus Süd
Elsa-Brandt-Halle Inh. Fritz Strömer
Sonntags nachmittags Konzert u. abends ab 7 Uhr der beliebte Tanz!

Gasthof „Fortuna“
Inh. Arno Winkler
empfehlen seine behagliche, kluge und schattige Gaststube mit bester Verpflegung.

Sie bekommen Gäste!
wenn Sie den Tausenden von „Lorenz-Haus“ Gaststätten, auch eine Anzahl recht lebendiger „Schöler“. Vor allem...
Wochentags...
besonders aufmerksam auf den...
Wirkung...
klar, wohin es gehen soll...
die Anzeigen in der...
Wirkung...
man gerne...
zu ihnen...
wollen...
werden.

Das Dorf in der Weltstadt

Mitten in Berlin, umgeben von gewaltigen Häuserfluchten, befindet sich noch ein richtiges Dorf. Ein Dorf mit einer einfachen ländlichen Kirche, mit einer Landstraße, mit Hühnerhöfen, Kühen und Misthaufen. Kaum glaublich, aber doch wahr, 'Iristas das Böhmisches Dorf' sein stilles Dasein. Ein ratscherrlicher Beschluß stellte die einzigartige Großstadtoase jetzt unter Denkmalschutz.

Oben noch gingen wir mitten durch das moderne Kleinwohngebiet, mit dem modernsten Warenhaus Europas, mit gemäßigten modernen Siedlungen, mit rosendem Autoverkehr, mit klingelnden Strobenböfen. Und man spürte, wie mit einem Zauberflügel, die man durch das Dorf verführte. Wir befanden uns mitten auf dem Lande. Mit Kopfsteinen sind die Straßen bedeckt. Frauen mit Kopfbinden stehen vor schmalen, kleinen Landhäusern, gartenreiche Dörfer — sonst nichts als Ruhe. Friedliche Ruhe, ein Dorfbild der Millionenstadt, fast ein Wunder. Vielleicht das letzte von Berlin.

Die Menschen, die innerhalb dieser Siedlung wohnen, sind fast ihrer Tradition bewußt. So wie vor 200 Jahren wissen sie ihre Eigenart zu bewahren, und



Eine Plastik im Dorf, den Einziger der Böhmen darstellend, die nur wenig Hab und Gut retten konnten.

das war auch letzten Endes der Grund, warum sie nicht vom Strudel der Großstadt erfasst wurden und in einer fast reißend geschlossenen Gemeinschaft erhalten blieben. Die Geschichte dieser Menschen ist so interessant, daß man sie erzählen sollte, denn mit ihr stimmt man sich wieder der großen Glaubenskämpfe vergangener Jahrhunderte, die damals die Welt in düstere Erschütterungen versetzten.

Brave und arbeitssame Menschen sind willkommen

Schon vor hundert Jahren begannen die reformatorischen Glaubensbewegungen in Böhmen. Der Prager Professor Johann Hus mußte seine Lehren mit dem Tode auf dem Scheiterhaufen bezahlen, aber Freunde haften in so vieler Zahl gefolgt, daß auch nach seinem Tode seine Lehren weiter verbreitet werden konnten. Während der folgenden fünf Jahrhunderte spalteten sich die Anhänger in zwei Gruppen. Der eine Teil sah sich, daß er zu schwach war, um gegen die Landesherren zu kämpfen und fügte sich den Anordnungen. Der andere Teil, Laboranten, nach der Stadt Labor in Böhmen genannt, schloßen sich unter der dauernden Verfolgung eng zusammen mit dem Vorbehalt, das reine Evangelium, wie Hus es gelehrt hatte, zu bewahren, aber niemals mehr die Waffen zu seiner Verteidigung zu ergreifen. In stiller Zudringung wollten sie bessere Zeiten erwarten. Von der Gründung einer eigenen Kirche haben sie zunächst ab, sie schloßen sich in Brüdergemeinden zusammen und nannten sich selbst 'Brüder Christi'. Die letzten Kämpfe trug vor dem 18. Jahrhundert, die andere Gruppe noch geführt hatten, während die eine Gruppe ab, so daß die Gegner die restliche Aufhebung der Brüdergemeinden beschloßen.

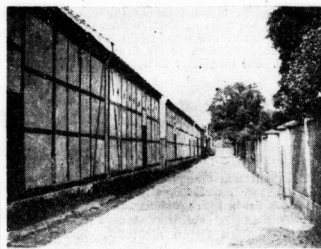
Wegen dieser Verfolgungen trafen auch noch so verstreut im Lande geteilt haben, innerlich waren sie fest und geschlossen, und dieses Bewußtsein gab ihnen

ihnen sogar Land, Wohnungen und Vieh. Von den über 12 000 böhmischen Emigranten fanden über 500 in Berlin eine neue Heimat.

Seit 200 Jahren treue Wöhne einer neuen Heimat

1787 wurde nahe bei Borsch-Borsdorf ein neues Dorf gegründet. Die Wöhnen erzählten sich fächerförmig von Ackerbau und Viehzucht und teilweise auch weiterhin in ihren alten Verfassungen. Sie spannen Flachs, waren Weber und Wollspinner. Ihr Seelsofger August Schull, der ihren Wanderzug geleitet hatte, war auch jetzt immer wieder bemüht, das Volk seiner Freunde nach allen Richtungen hin zu helfen. Waren die böhmischen Brüder jetzt auch keinen Verfolgungen mehr ausgesetzt, so verließ ihr Leben doch noch keineswegs reibungslos und sorgenlos. Die Kriege, in die Preußen verwickelt war, ziffen auch sie in Not und Entbehrungen. Da ihre neue Heimat außerhalb der Stadt lag, wurden sie immer zuerst gefährdet. Einmal waren es die Platten, dann Schweden oder Franzosen. Aber mit einem Fleiß bauten sie immer wieder auf, und auch der König wie andere Religionsgemeinschaften halfen nach besten Kräften. Ein besonders schwarzer Tag war der 16. April 1840, an dem ein furchtbarer Brand fast das gesamte Dorf zerstörte.

Weider war nicht allein der Krieg ein Hindernis für den notwendigen geschlossenen Aufbau, sondern auch Meinungsverschiedenheiten innerhalb der Gruppen. Waren es vielleicht auch nur Kleinig-



Eine Dorfstraße inmitten der Weltstadt. Eigenartigerweise liegen auf der einen Seite nur Stallungen und auf der anderen nur Wohnhäuser.

keiten, die keineswegs zu schweren Zerwürfissen führten, so spalteten sich die Brüdergemeinden in drei Gruppen: In äußerster Reformiertheit und Herrenzucht. Und nicht allein in ihrem Dorf, sondern auch in Berlin und den anderen Siedlungen. Zeit gingen sie aber weiter an ihrem Glauben und in ihrer gemeinsamen Herkunft. Mögen sich im Laufe der zwei Jahrhunderte die meisten Familien mit Berlinern vermischt haben, mögen sie deutsche Sitten, Gebräuche und Namen angenommen haben, im Kern ihres Herzens blieben sie eine geschlossene Gemeinschaft mit einer ganz bewußt eigenen Rolle, die sich heute natürlich nur noch in ihren Festen und in ihrer kirchlichen Tradition zeigt.

In Anlehnung an ihren einstigen Entschluß, sich nie mehr kriegerisch zu betätigen, waren sie zunächst der Militärpflicht entbunden. In den Freiheitskriegen, als jeder Mann herbeigeholt wurde und eine Welle nationaler Begeisterung durch das ganze Volk zog, verzichteten sie auf das Vorrecht. Zweimal saßen sie dann hintereinander in den Krieg und fielen nicht

kaum ein zweites Mal gehen dürfte, und außergewöhnlich durch seine Eigenart. Mitten durch die kleinen Häuserzeilen zieht sich eine lange Straße. Links stehen Kirche und Wohnhäuser und rechts nur Zäune, die heute allerdings nicht mehr für landwirtschaftliche Zwecke ausgenutzt werden können. Die Häuser der böhmischen Brüder mühten entweder südlichen Siedlungen Platz machen oder liegen zu weit entfernt. Hier Bauernhöfe aber gibt es immer noch.

Rechts und links von der Hauptstraße, die zu einem Denkmal Friedrich Wilhelm I. führt, das ihm die dankbaren Böhmen errichteten, liegen die kleinen Nebenstraßen, die von Menschen bewohnt werden, die schon durch ihre Namen ihre böhmische Herkunft verraten. Da wohnen die Familien Janja, Wansch, Spomer oder Waresch. Vor einigen Jahren starb das letzte alte Mütterchen, das noch stiefeln lächelnd sprach. Heute leben wir nur noch auf den Friedhöfen die böhmischen Radfahrer.

Zu zwei besonderen kirchlichen Festen versammeln sich nicht allein die Bewohner des Dorfes, sondern auch viele Berliner, zu Ostern und Weihnachten. Weihnachten singt man das alte 'Gott Radosti' (Zuhilf feute), Oren gehen sie alle zum Gottesacker, und dort bindet man in alter Weise unter freiem Himmel die Osterlammern. Die Gottesdienste zu denen die Frauen auch in den alten kirchlichen Trachten kommen, werden nach besonderen Riten abgehalten. Die Männer erscheinen zwar alle



Frauen des Dorfes in kirchlicher Festtracht.

im schwarzen Sonntagsanzug, während die Frauen immer noch mit dem weißen Tuch, der weißen Mütze, die fast an die hässlichen Handen erinnert, kommen. In diesen Mützen sind Bänder in verschiedenen Farben befestigt, die ihre Bedeutung haben. Die konfirmierten Mädchen tragen rote, die Jungfrauen rosa, die Verheirateten blaue und die Witwen weiße Bänder. Diese Einteilung entspricht der alten böhmischen Vorliebe für feste Ordnung.

400 bis 500 Menschen sind es heute noch, die ihre Kinder in eigene Schulen amoz schicken, eine eigene Kirche haben, eigene Feste feiern und doch so gute Deutsche sind, daß ihnen das böhmische Heimatland längst nur noch eine liebe alte Erinnerung ist. prius.

Um ein Raffael-Bild

Von unserem römischen h-Korrespondenten

Der Zivilsenat des vatikanischen Vatersgerichts hat in diesen Tagen eine Streitfrage zu entscheiden, die so einzigartig ist, daß sie wohl nur in Rom entstehen konnte und selbst hier beträchtliches Aufsehen erregt. Als Kläger tritt der bekannte Kunsthistoriker und Restaurator Professor De Prat auf. Er war im Jahre 191 von der Direktion der vatikanischen Kunstsammlungen mit der Restaurierung des berühmten Raffaelbildes 'Transfiguration Christi', das im Vatikanpalast der päpstlichen Pinakothek aufgestellt ist, und eines Bildes von Giotto in der Kapelle von Santa Peter beauftragt worden. Diese Arbeiten führte De Prat in neunzehn Monaten nicht nur zur vollen Zufriedenheit seiner Auftraggeber aus, sondern er empfing auch von den bekanntesten italienischen Kunsthistorikern begeisterte Zustimmungsschreiben. Man erklärte, er habe diese beiden herrlichen Bilder 'zu neuem Leben erweckt'.

Somit war alles in bester Ordnung, als nun kam die letzte Geißeltraue auf. Bei Beginn der Restaurierungsarbeiten war nichts über das Honorar vereinbart worden. Professor De Prat und der Leiter der vatikanischen Kunstsammlungen

Professor Galoffo zu seinem Schwager. Montroffi und Galoffo gingen dann als unparteiischen Dritten dem Professor Prioli hinzu. Damit war das Schiedsgericht eingesetzt. Sofort aber begannen die Schwierigkeiten. Montroffi forderte nämlich für De Prat zwei Millionen Lire, während Galoffo namens der päpstlichen Kunstsammlungen nur 60 000 Lire bot. Daraufhin einigten sich Montroffi und der unparteiische Prioli auf eine Kompromißsumme von 900 000 Lire. Auch dies löste dem Professor Galoffo noch zu viel, und so teilte er mit dem Gouverneur der Vatikanstadt, Marcsch Scrofini, unter Hinweis auf seine hohe Stellung in der vatikanischen Kurieverwaltung sein Ausbleiben aus dem Schiedsgericht mit. Das Protokoll der letzten Sitzung des Schiedsgerichts, das den Namen Galoffos nicht mehr trägt, setzte ein Honorar von 900 000 Lire fest und wurde dem Gouverneur der Vatikanstadt zugehellt. In einem beigefügten Brief hat De Prat im Ausblick der gesamten Summe. Da er aber auf sein Schreiben keine Antwort erhielt, wandte er sich mit seiner Klage an den Zivilsenat des vatikanischen Vatersgerichts.

Der Rechtsbeistand des Gouverneurs macht gegen die Klage geltend, das Schiedsprüch, um Gültigkeit zu erhalten, einmütig abgegeben werden müssen, was De Prat nicht tun wollte. Er verlangte einen Betrag, der weit über den ursprünglichen hinausging. Der Vertreter des Klägers führt dagegen das kanonische Recht an, dessen Normen die vatikanische Rechtsprechung unterliegt. Danach sind Schiedsprüch auch dann verbindlich, wenn sich einer der Schiedsrichter zurückgezogen hat; in einem solchen Falle können nach kanonischem Recht die beiden übrigen lebenden Schiedsrichter einen Spruch fällen. Dem Urteil des vatikanischen Gerichts sieht man in Rom mit der größten Spannung entgegen. Denn die Restaurierung der beiden Bilder, die dem Streit zugrunde liegt, hat für die gesamte Kulturwelt größte Bedeutung, und überdies haben die Italiener gemäß ihrer Rechts tradition weitgehendes Interesse an verurteilten Rechtsfragen.

Ein Irrtum

Im Rathaus unterfuchte in einem Zimmer der Polizeiarzt die jungen Leute, die sich zur Einweisung für die häßliche Polizei meldeten. Da erdachte ein kräftiger junger Mann, und da der Arzt gerade Zeit hatte, sagte er zu ihm: 'Nehmen Sie sich aus!' 'Warum denn?' 'Allo los, los, gehen Sie sich aus!' sagte der Polizeiarzt grob. 'Der Mann suchte die Köpfe und zog sich aus, wurde gemessen, gewogen und befragt. 'Springen Sie mal über den Zaun!' 'Der Mann tat es und ließ sich die Schienbeine. Er verzog kein Gesicht. 'Nehmen Sie sich nach hinten — nach vorn. 'Mögen Sie sich anheben — rufen, rufen!' 'Da lächelte der Mann empört: 'Ich denke ja gar nicht daran! Das soll der Linker — da bleibe ich lieber ruhig.' 'Er war nämlich in ein so lüdes Zimmer geraten und wollte sich nur beim Standesbeamten wegen der notwendigen Papiere für die Heirat erkundigen.



Abgelegene Dorfstraße, die nur am Sonntag anlässlich des Gottesdienstes belebt ist. — Der Friedhof der böhmischen Brüder. — Aufnahmen: prius

auch den Mut, gemeinsam auszuwandern. Zunächst schickten sie sich nach Zschopau und bildeten in Dresden, Gittan, Großhennersdorf, Gerlachshausen neue Gemeinden. 1729 wurde Herrenzucht gegründet. Als aber ein Witz der sächsischen Regierung die Aufnahme der böhmischen Brüder unterließ, mußten sie abermals zum Wandern gezwungen werden. Mitten im harten Winter zogen sie weiter. Nach Schlesien, nach Polen und nach Preußen. Die Großherzogin von Preußen, die Königin, ließ ihnen ein Grundstück in Berlin. Friedrich Wilhelm I. nahm die 'braven und arbeitssamen Menschen' auf, ließ sie in und um Berlin an und gab

nur aus dem 'Müssen' heraus, sondern auch aus Dankbarkeit für die, die ihnen eine Fristzeit gegeben hatten. Ihren anderen Sitten aber blieben sie treu bis auf den heutigen Tag.

Alle Jungfrauen tragen rote Bänder

Man muß über die Feste der böhmischen Brüder berichten, muß man zunächst von ihrem Dorf erzählen, das ein wirklich außergewöhnliches Dorndasein inmitten des ferneren Meeres führt. Außergewöhnlich nicht allein dadurch, daß es eine scheinbar abgeschlossene Siedlung innerhalb einer Stadt

kamen daher überein, einem Sachverständigenkomitee von drei Personen als zuständigen Schiedsrichtern die Festlegung des Honorars zu übertragen. Um von vornherein ein öffentliches Gerichtsverfahren auszuschließen, wurde ausgemacht, daß der Spruch der Schiedsrichter als verbindlich für beide Partner anzusehen und Letzter an ein ordentliches Gericht anzuschließen sei. Man wollte die Angelegenheit unter Geheimhaltung und unter Ausschluss der Öffentlichkeit beilegen.

Professor De Prat wählte den Dr. Montroffi, den Leiter der päpstlichen Kunstsammlungen dagegen den

